FOR PEACE FONDAZIONE MEDITERRANEO

MED news

IL GIORNALE DELLA FONDAZIONE MEDITERRANEO

Redazione: 80133 Napoli – Via Depretis, 130

ANNO MCMXCVIII – n.08 – 09 Ottobre 1998

I° INCONTRO FRA ECONOMISTI DEL MEDITERRANEO

La **Fondazione Laboratorio Mediterraneo** ha partecipato al I° Incontro di **Economisti del Mediterraneo** che si è svolto a Split-Brela sul tema "La cooperazione e lo sviluppo nel Mediterraneo".

Michele Capasso, in qualità di Presidente della Fondazione Laboratorio Mediterraneo, ha fatto parte del Comitato scientifico dell'incontro ed ha sviluppato il tema "Valori e interessi condivisi per il Grande Mediterraneo".

Split-Brela, 1-3 ottobre 1998

PROGRAMMA

THE FIRST ENCOUNTER OF MEDITERRANEAN ECONOMISTS

International Workshop on **COOPERATION AND DEVELOPMENT IN THE MEDITERRANEAN**

Split-Brela ,October 1998

International Programme Council Organized by:

UNIVERSITY OF SPLIT - FACULTY OF ECONOMICS

Organizing Committee

- Nikša Nikolić
- Michele Capasso
- Maja Fredotović
- Stjepan Lapenda
- Diana Mijačika
- Ivo Šimunović
- AIESEC – LC Split

LA PREMIERE RENCONTRE DES ÉCONOMISTES MÉDITERRANÉENS

Atelier International sur:

LA COOPÉRATION ET LE DÉVELOPPEMENT EN MÉDITERRANÉE

Split-Brela, Octobre 1998

Comité International Scientifique Organisé par:

UNIVERSITÉ DE SPLIT - FACULTÉ D'ÉCONOME

Comité d'organisation

- Ivo Šimunović (Croatia /Croatie)
- Ivo Babić (Croatia/ Croatie)
- Ivo Ban (Croatia/Croatie)
- Michele Capasso (Italy/Italie)
- Harry Coccossis (Greece/Grece)
- Marčelo Dujanić (Croatia/Croatie)
- Ferenz Juhasz (France/France)
- Marios Nikolinakos (Greece/Grece)
- Erdal Özhan (Turkey/Turquie)
- Želimir Pašalić (Croatia /Croatie)
- Bernard Planque (France/France)
- Bernard Py (France/France)
- Edward Scicluna (Malta/Malte)
- Dragomir Vojnić (Croatia/Croatie)
- Boris Vukonić (Croatia/Croatie)

VIa BIENNALE INTERNAZIONALE DEL MARE

La *Fondazione Laboratorio Mediterraneo* ha collaborato all'organizzazione della **VIa Biennale Internazionale del mare** che si è svolta a Napoli presso il Castel dell'Ovo.

Il presidente della Fondazione, **Michele Capasso**, è intervenuto alla giornata inaugurale della Biennale con una relazione sulle problematiche e prospettive del Mediterraneo come risorsa di un possibile sviluppo condiviso.

In questa occasione, ancora una volta, il presidente Capasso ha richiamato l'attenzione dei rappresentanti istituzionali alla costituzione degli Stati Uniti d'Europa.

In questa occasione è stato assegnato al presidente Capasso il prestigioso premio internazionale "**Gabbiano d'argento per la Pace**".

Napoli, 2-11 ottobre 1998

PROGRAMMA

Ore 10.00-13.00 Sabato 10 ottobre

SALA COMPAGNA

FEMMINILITÀ NEL LAVORO E QUALITÀ DELLA VITA NEL MEDITERRANEO

a cura dell'Associazione Donne Italiane nel Mondo

Saluto: Josephine Borghese, *"Esistono ancora le Sirene?"*
Apertura: Mara Parmegiani, *Storica del Costume*
Moderatrice: Carmen La Sorella, *Giornalista*
Ospite d'Onore: Donatella Dini
Introduce: Emma Marcegaglia, *Presidente Confindustria Giovani*
Partecipano: Caterina Arcidiacono, *Psicologa di comunità, Presidente del Comitato esecutivo della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*; Sandra Cioffi, *Presid. Comm. Reg. Pari Opportunità*; Nicola di Monaco, *Giornalista*; Gabriella De Petris, *Rappresentante Lazio ISCOS - CISL*; Giuseppina Foti, *Presidente "Italian in Italy"*; Ada Grecchi, *Vice Pres. Comm. Affari Sociali C.E.E.P.*; Fioretta Mari, *Attrice*; Liliana Ottazzi, *Rapp. Regionale Campania Pari Opportunità Femminile*; Luisa Saba, *Consulente Ministero del Lavoro*; Emilia Sarogni, *Scrittrice - Consigliera Parlamentare*

IL MARE NELLA PITTURA DEL '900 NAPOLETANO

Introduce: Giuseppe Scalera, *Assessore Regionale alla Cultura*
Intervengono: Ciro Rujn; Nino D'Antonio; Vittorio Paliotti; Antonio Massimo Perrot
Premiati per il loro contributo al Turismo e alla Qualità della Vita nel Mediterraneo
Basilio Liverino, *Cultore del corallo*; Rocco Maragna, *Architetto-progettista, Museo Emigrazione Italiana in Canada*; Nino Naldi, *Imprenditore alberghiero*
Presentazione del libro "Qualità della Vita"
di Francesco Guglielmotti, *Direttore Assindustria Salerno*

Ore 16.00-20.00

SALA COMPAGNA

CERIMONIA CONCLUSIVA DELL'ATTO COSTITUTIVO DELL'ACCADEMIA DEL MEDITERRANEO

a cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

Ore 20.30

TEATRO AUGUSTEO

per inviti

CERIMONIA DI CHIUSURA CON CONSEGNA DEI PREMI "MARECHIARO" 1998

Città di Barcellona; Città di Palermo; Corpo Nazionale dei Vigili del Fuoco; Movimento dei Focolari

Ore 21.00

Concerto di Ivana Spagna *offerto dalla Banca Mediolanum*

Domenica 11 ottobre 1998

Ore 10.30-12.30

LUNGOMARE DI NAPOLI

ESPERIMENTO DI "GUIDA BENDATA"

dell'illusionista Salvo Testa in arte "Raptus" da Piazza della Repubblica a Castel dell'Ovo a cura dell'A.I.D.I.M.
Patrocinio: Comune di Napoli - A.C.I. - Associazione Strada Amica

Ore 9.45

LAGO D'AVERNO Visita guidata

CENTO ITINERARI NATURALISTICI IN CAMPANIA

Progetto elaborato dal Centro di Informazione e Educazione Ambientale della Associazione Nazionale Insegnanti Scienze Naturali (A.N.I.S.N.) sezione Campania
Visita guidata: Lago d'Averno e Pseudo - Grotta della Sibilla
Per prenotazioni ai numeri: 0812396799-0812396738

ENTE MORALE BIENNALE DEL MARE

È un'Associazione senza fini di lucro, costituita a Napoli il 3 dicembre 1986. Eretta in Ente Morale con D.P.G.R. n. 25250 del 17 dicembre 1992 ai sensi dell'art. 12 e seguenti del C.C.
Soci Fondatori: Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, promotore; Associazione Commercio, Turismo e Servizi di Napoli; Autorità Portuale di Napoli; Ente Autonomo Mostra d'Oltremare; Regione Campania; Unione degli Industriali di Napoli

Presidente: Prof. Raffaele Pallotta d'Acquapendente
Consiglio Direttivo: Dott. Vittorio Accardi; Dott. Giulio Albano; Prof.ssa Wanda D'Alessio; On. Avv. Antonio Parlato; Dott. Luigi Salvatori; Dott. Riccardo Scarselli
Collegio Revisori dei Conti: Prof. Sergio Sciarelli - Presidente; Dott. Enrico Totaro; Dott. Silvio De Simone
Segretario Generale: Dott. Felice De Falco
Direttore Amministrativo: Dott. Alfonso Battaglia
Capo Ufficio Segreteria: Sig.ra Giovanna Cuppone

VI BIENNALE INTERNAZIONALE DEL MARE
Segreteria Organizzativa:
Biennale del Mare
Via S. Aspreno, 2 - Napoli
Tel. 0815527000-0815527080
Fax 0815527001

In collaborazione con:
ASCOM INIZIATIVE - ERRECICONGRESSI
CIMA VIAGGI s.r.l.
L'ISOLA DEI RAGAZZI s.r.l.

Sponsor della VI Biennale Internazionale

Banca Mediolanum

Fondazione Laboratorio Mediterraneo

AGCI/AICP - Associazione Italiana Cooperative della Pesca

Antonio D'Errico

La Confederazione Autonoma Sindacati Artigiani Federazione Regionale dell'Artigianato Campano

AIDIM - Associazione Internazionale Donne Italiane nel Mondo

Giovanni Apa s.r.l.

Cantine Fabbrocini - Terzigno

Allestimenti Scuotto Alfonso & C. S.a.S. - Napoli

Cagiva

Tim

Schering s.p.a.

Stand espositivi

Fondazione Laboratorio Mediterraneo; Movimento dei Focolari; Associazione Internazionale Donne Italiane nel Mondo; Libreria dei Ragazzi - l'Isola dei ragazzi srl Edizioni; Amalfi; Croce Rossa Italiana; Accademia Internazionale di Scienze e Tecniche Subacquee di Ustica; Provincia Regionale di Palermo. Azienda di Promozione Turistica; Tecnologia e Trasporti Mare. *International Review of Advenced Marine Technologies und Trasportation*

VI BIENNALE INTERNAZIONALE DEL MARE

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

Napoli Castel dell'Ovo
2-11 ottobre 1998

Con il sostegno della Camera di Commercio di Napoli e dell'Assessorato al Turismo della Regione Campania
Con la collaborazione della Fondazione Laboratorio Mediterraneo
Con il Patronato permanente dell'U.N.E.S.C.O.

Introduzione e coordinamento: Sergio Brancaccio, *Docente di Progettazione Architettonica della Facoltà di Architettura, Univ. di Napoli "Federico II"*
Relatori: Gennaro Ferrara, *Rettore dell'Istituto Universitario Navale di Napoli*; Ferdinando Fittipaldi, *Dirigente Società FIREMA Trasporti*; Virginia Gangemi, *Direttrice del Dipartimento di Configurazione e Attuazione dell'Architettura, Univ. di Napoli "Federico II"*; Maurizio Maddaloni, *Componente della Giunta della Camera di Commercio di Napoli - Turismo*; Claudio Quintano, *Preside della Facoltà di Economia Istituto Universitario Navale*; Flavio Russo, *Storico e Scrittore*

Ore 9.30-13.00 Mercoledì 7 ottobre

SALA "C"

MEDITERRANEO: CONDIZIONI E SVILUPPO DEL CAMBIAMENTO
Tavola Rotonda

a cura dell'Accademia Internazionale di Scienze e Tecniche Subacquee, con il patrocinio del Réseau des Académies Des Pays Méditerranéens dell'U.N.E.S.C.O.

Chairman: Giuseppe Giaccone, *algologo, Accademico di Ustica. Università di Catania*
Intervengono: Attilio Agodi, *fisico. Presidente Accademia GIOENIA, Università di Catania*; Giancarlo Carrada, *biologo marino, Accademico di Ustica Università di Napoli*; Italo De Geronimo, *geologo palontologo, Accademico di Ustica Università di Catania*; Arturo De Maio, *oceanologo, climatologo. Istituto Universitario Navale di Napoli*; Lucio Messina, *Accademico di Ustica, primo Direttore della Riserva di Ustica*; Giovanni F. Russo, *biologo marino. Università di Napoli*
Conclusioni: François Doumenge, *biologo marino. Accademico di Ustica. Direttore del Museo Oceanografico del Principato di Monaco*

Ore 18.30-20.00

TEATRO DI CORTE DEL PALAZZO REALE

IL MARE, SEDUZIONE E TENTAZIONE

per inviti

a cura dell'Associazione Internazionale Donne Italiane nel Mondo

Ore 19.00

Saluto: Raffaele Pallotta d'Acquapendente, *Presidente Biennale del Mare*; Josephine Borghese, *Presidente A.I.D.I.M.*
Presentazione: Antonella Danneo, *Governor A.I.D.I.M. Campania*; Giuseppe Zampino, *Soprintendente Beni Culturali e Monumenti*
Dialogo a più voci: Luciano De Crescenzo, *Filosofo e scrittore*; Riccardo Pazzaglia, *Giornalista e scrittore*; Salvo Testa, *Illusionista*; François Doumenge, *Direttore del Museo Oceanografico del Principato di Monaco*
Introduce: Giuseppe Scalera, *Assessore Regionale alla Cultura*
Conduttrice: Gabriella Carlucci

Ore 19.30
Balletto Seduzione e Tentazione
Cento anni di moda mare

Ore 20.30

Premio A.I.D.I.M. Moda *in collaborazione con Associazione "Italian in Italy" e Accademia Costume e Moda*

Testimonials: Rocco Barocco e Fausto Sarli

Giovedì 8 ottobre 1998

SALA COMPAGNA

Ore 9.00-14.00

RELIGIONE E CULTURA IN DIALOGO PER L'UNITÀ E LA PACE

Convegno organizzato con la collaborazione del Movimento dei Focolari

Moderatore: Giuseppe Giaccone, *ordinario di Botanica, docente di Biologia della Alghe e di Ecologia all'Università di Catania*
Relatori: Vera Araújo, *Sociologa*; Piero Coda, *Docente di Teologia alla Pontificia Università Lateranense di Roma*; Liliana Cosi, *Presidente Associazione Balletto Classico*; Pasquale Ferrara, *Consigliere di Legazione al Ministero degli Esteri*; Maurizio Malaguti, *Docente di Filosofia all'Università di Bologna*; Lisa Palmieri, *Vice Presidente per l'Europa del WCRP, corrispondente del "Jerusalem Post"*

Proposta di istituzione di un "Centro Mediterraneo di dialogo per la pace"

Ore 11.00
Scheda - video su
Chiara Lubich, *Fondatrice e Presidente del Movimento dei Focolari*
Premio Marechiaro della Biennale del Mare 1998

Ore 16.30-19.00

SALA COMPAGNA

VERSO IL 2000: LA CULTURA BALUARDO DELLA CIVILTÀ CONTRO L'INTOLLERANZA E LA VIOLENZA PER LA CONOSCENZA TRA I POPOLI

a cura della Federazione delle Associazioni Culturali Napoletane (F.A.C.N.)

Indirizzi di saluto: Raffaele Pallotta d'Acquapendente, *Presidente della Biennale Internazionale del Mare*; Alessandro d'Aquino di Caramanico, *Presidente della Federazione delle Associazioni Culturali Napoletane (F.A.C.N.)*

LA CULTURA UMANISTICA E SCIENTIFICA DEL MEDITERRANEO

Introduzione: Giancarlo Alisio, *Accademico. Facoltà di Architettura Univ. di Napoli "Federico II"*
Contributi: Clelia Sarnelli Cerqua, *Accademico. Istituto Universitario Orientale di Napoli*; Paolo Scarnecchia, *Responsabile del Settore Musica dell'Università del Mediterraneo di Roma*; Alberta Termin, *Presidente dell'Associazione per l'Amicizia Ebraico-Cristiana di Napoli*

IL PATRIMONIO CULTURALE DEL MEDITERRANEO

Introduzione: Paolo Romanello, *Direttore Ente per le Ville Vesuviane*
Contributi: Marisa Margiotta, *Presidente Associazione per lo Studio e la Tutela dei Giardini Storici*; Renato Ruotolo, *Vice Presidente Associazioni Napoletane per i Monumenti e il Paesaggio*

LA DIPLOMAZIA NEL MEDITERRANEO

Introduzione: Michelangelo Pisani Massamormile, *Ambasciatore d'Italia*
Contributi: Rappresentanti Diplomatici degli Stati Mediterranei
Pietro Lezzi, *Presidente Ente per le Ville Vesuviane*; Mohamed Sharif Mohamud, *Direttore dell'ufficio della Lega degli Stati Arabi*; Aldo Ferretti, *Rappresentante del Rotary International presso la F.A.O.*
Conclude: Giuseppe A. Barranco, *Istituto Alti Studi Politici di Bendern, Liechtestein*

Venerdì 9 ottobre 1998

SALA COMPAGNA

Ore 16.00-20.00
TURISMO E CULTURA NEL MEDITERRANEO ALLE SOGLIE DEL TERZO MILLENNIO

a cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo

Coordina: Maurizio Maddaloni, *Componente della Giunta della Camera di Commercio di Napoli - Turismo*
Indirizzi di saluto: Raffaele Pallotta d'Acquapendente, *Presidente della Biennale Internazionale del Mare*; Michele Capasso, *Presidente della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*; Francesco D'Ercole, *Assessore al Turismo della Regione Campania*; Piero Gallerano, *Assessore al Mare del Comune di Napoli*
Relatori: Nadir Aziza, *Rettore Université Euro-Mèditerranèenne Itinèrante*; Vincenzo Carmenati, *Presidente Associazione Urbio - Barcellona*; Antonio D'Auria, *docente di Economia turistica*; Mario Ferrini, *Assessore al Turismo del Comune di Assisi*; Franco Gatbaccio, *Professore nell'Istituto Universitario Navale - Segretario COMEN*; Leonardo Grimaldi, *coordinatore Sezione turismo Regione Campania*; Michele Lo Muto, *Componente Consiglio CCIAA di Napoli - Settore Artigianato*; Predrag Matvejevic, *Presidente del Comitato Scientifico Internazionale della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*; Nullo Minissi, *già Rettore dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli, direttore scientifico della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*; Enzo Nocifora, *Università "La Sapienza", Membro del Comitato Scientifico Internazionale della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*; Riccardo Scarselli, *Presidente Sindacato balneari*
Conclusioni: Lucio Barone Lumaga, *Presidente della Camera di Commercio di Napoli*; Luciano Schifone, *Parlamentare Europeo*

Ore 9.00-13.00

SALA "C"

RAPPORTO TRA TURISMO DI MASSA E PREESISTENZE AMBIENTALI: ARCIPELAGHI, SITI ARCHEOLOGICI, FRONTE MARE COME SPAZIO PUBBLICO

a cura del "Comitato Esposizione Internazionale Città del Mediterraneo"

Coordina e introduce: Mario Mangone, *Presidente del Comitato "Esposizione Internazionale Città del Mediterraneo - Napoli 2000"*
Relatori: Stefano Boeri, *Consulente Ente Porto di Napoli*; Luigi Caramiello, *Sociologo*; Bruno Fiorentino, *Dirigente Settore Tutela Paesistica Ambientale Regione Campania*; Benedetto Gravagnuolo, *Ordinario Storia dell'Architettura Univ. di Napoli "Federico II"*; Federico Libertino, *Segreteria CGIL - Trasporti*; Rocco Papa, *Assessore alla Viabilità del Comune di Napoli*; Didier Rebois, *Segretario generale Europan*; Giulio Rossi Crespi, *Assessore all'Urbanistica Provincia di Napoli*; Yogos Simeoforidis, *Direttore Rivista di Architettura "Metapolis" Atene*

Ore 15.00-18.30

SALA "C"

INCONTRO TRA I RAPPRESENTANTI DELLE ACCADEMIE DEL MEDITERRANEO

POSITANO

Ore 19.30
SUONI E SAPORI NEL MEDITERRANEO

a cura dell'Associazione Albergatori di Positano e dell'A.I.D.I.M.

per inviti

Sabato 10 ottobre 1998

Ore 9.00-11.00

SALA "C"

INCONTRO TRA I RAPPRESENTANTI DELLE ACCADEMIE DEL MEDITERRANEO

Ore 11.30-13.30
INCONTRO DEI PRESIDENTI DEI CONSIGLI DELLE REGIONI MERIDIONALI
(Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Lazio, Molise, Puglia, Sardegna, Sicilia)

patrocinato dalla Presidenza del Consiglio della Regione Campania

*Il presidente **Michele Capasso** ritira il prestigioso premio internazionale "**Gabbiano d'argento per la Pace**".*

MED news

ANNO MCMXCVIII – n.08 – 09 Ottobre 1998

FM FOR PEACE

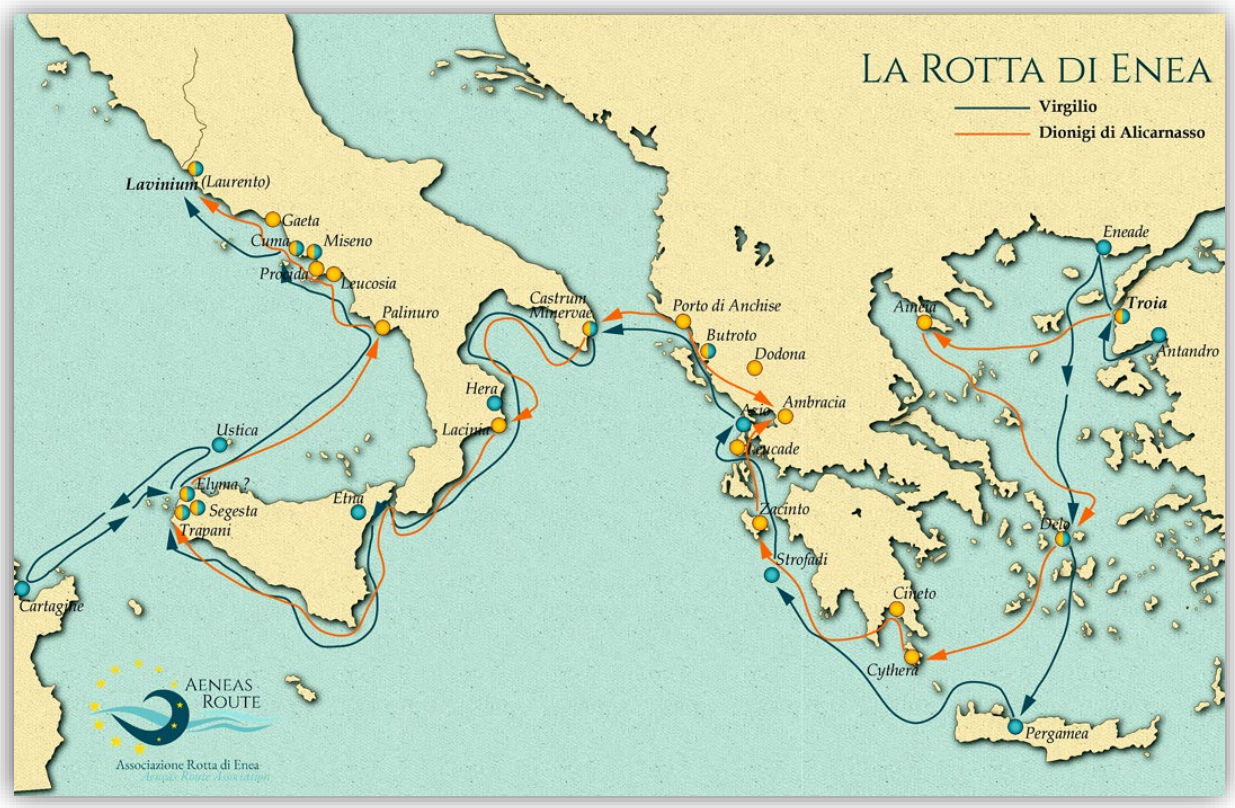
CONVEGNO INTERNAZIONALE. "TURISMO E CULTURA DEL MEDITERRANEO ALLE SOGLIE DEL III° MILLENNIO"

La **Fondazione Laboratorio Mediterraneo** organizza il convegno internazionale "Turismo e cultura alle soglie del III° millennio". Al centro del dibattito c'è l'importanza del "turismo culturale". Il viaggio è stato dall'antichità strumento e simbolo dell'educazione, una specie di rito di passaggio all'età adulta. Reinventato in età moderna sotto forma di "tour" concludeva la formazione dei giovani.

Il fine educativo non era però la sua connotazione assoluta e "Il viaggio in Italia" di Montaigne dimostra che in un uomo veramente saggio la curiosità dominante non era proprio quella degli studi, poiché bagni, cortigiane e traffici lo interessarono più dei monumenti.

Il presidente Michele Capasso ha svolto una relazione dal titolo "Il Turismo culturale risorsa per la Pace" e presentato il video prodotto dalla Fondazione dal titolo "Lavorare per il Mediterraneo", riscontrando grande consenso tra i partecipanti.

Napoli, 9 ottobre 1998



PROGRAMMA

TURISMO E CULTURA NEL MEDITERRANEO ALLE SOGLIE DEL TERZO MILLENNIO

a cura della Fondazione Laboratorio Mediterraneo
9 Ottobre 1998 ore 16.00
Castel dell'Ovo – Sala Compagna

Coordina

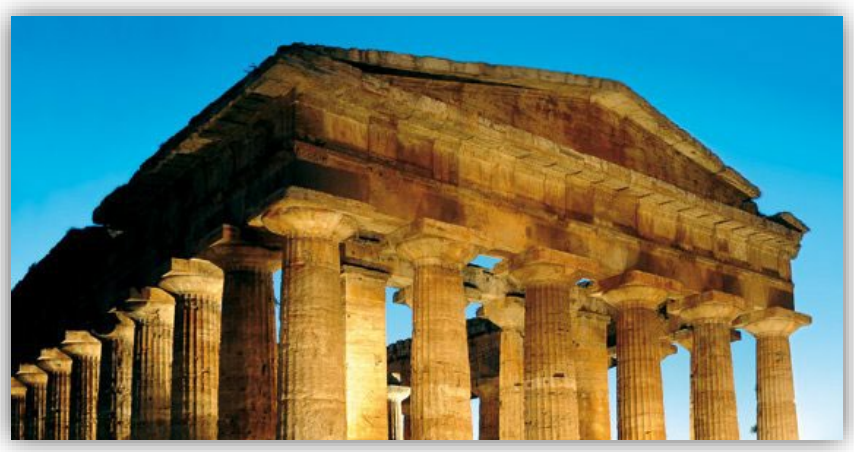
Michele Capasso, *Presidente della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*

Indirizzo di saluto

- Raffaele Pallotta d'Acquapendente, *Presidente della Biennale Internazionale del Mare*
- Francesco D'Ercole, *Assessore al tuismo della Regione Campanile Assessore al Mare del Comune di Napoli*

Relatori

- Predrag Matvejevic´, *Presidente del Comitato Scientifico Internazionale della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*
- Enzo Nocifora, *Università "La Sapienza", Membro del Comitato Scientifico Internazionale della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*
- Nadir Aziza, *Rettore Université Euro-Méditerranéenne Itinèrante e Membro del Comitato Scientifico Internazionale della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*
- Franco Garbaccio, *Professore dell'Istituto Universitario Navale – Segretario COMEN*
- Mario Ferrini, *Assessore al Turismo del Comune di Assisi*
- Nullo Minissi, *già Rettore dell'Istituto Universitario Orientale di Napoli, direttore scientifico della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*
- Riccardo Scarselli, *Presidente Sindacato balneari*
- Vincenzo Carenati, *Presidente Associazione Urbio – Barcellona, docente di Economia turistica*
- Michele Lo Muto, *Componente Consiglio CCIAA di Napoli - Settore Artigianato*

Conclusioni

- Lucio Barone Lumaga, *Presidente della Camera di Commercio di Napoli*
- Luciano Schifone, *Parlamentare Europeo*
- Michele Capasso, *Presidente della Fondazione Laboratorio Mediterraneo*